

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá v zmysle zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len „Vyhl. č. 655/2004 Z. z.“) a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka za nasledujúcich dohodnutých zmluvných podmienok:

Zmluvné strany:

Názov: Technické služby mesta Nová Baňa, (ďalej len ako „klient“)
sídlo: Dlhá lúka 18, 968 01 Nová Baňa, Slovenská republika
IČO: 00185221
Email: tsnb.riaditel@gmail.com
Zastúpený: Luboš Palaj – štatutárny orgán, ul. Rekreačná cesta 6390/5896801 Nová Baňa

a

Názov: Advokátska kancelária JUDr. Margaréta Chlebová (ďalej len ako „advokát“)
sídlo: Pod Vtáčnikom 3, 831 01 Bratislava
IČO: 44604556
DIČ: 1080292851
E-mail: officechlebova@gmail.com
Zastúpená: JUDr. Margaréta Chlebová – advokát
zapísaná v SAK pod evid. č.: 7549
Bankové spojenie: VÚB a. s.
Číslo účtu: SK 4102000000001705487159

Preambula

Účelom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní právnych služieb advokátom pre klienta.

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok advokáta poskytovať pre klienta právne služby v rozsahu a spôsobom ďalej uvedeným v tejto zmluve a záväzok klienta platiť advokátovi za poskytované právne služby dohodnutú odmenu.
2. Na účely tejto zmluvy sa za právne služby považujú právne služby v zmysle § 1, ods. 2 zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov („zákon o advokácii“), **výlučne:**
 - zastupovanie klienta v konaní pred súdmi, inými orgánmi verejnej moci a ďalšími subjektmi,
 - poskytovanie právnych rád a konzultácií,
 - spisovanie listín o právnych úkonoch,
 - spracúvanie právnych rozborov,

- právne posudzovanie návrhov zmlúv a dohôd a posudzovanie uzavretých zmlúv a dohôd,
 - ďalšie predchádzajúce písomne dohodnuté formy právneho poradenstva a právnej pomoci.
3. Bod. 2 Tohto článku vzťahuje sa **i na klientom určených zamestnancov** v prípade predchádzajúceho oznámenia advokátovi.
 4. Advokát poskytuje klientovi právne služby: **1) písomne** (napr. spracúvanie právnych rozborov, spisovanie listín o právnych úkonoch) alebo **2) ústne** (napr. poskytovanie právnych rád a konzultácií), a to podľa pokynov klienta - *daných prostredníctvom emailového kontaktu, alebo poštovou prepravou*). Písomná forma právnej služby advokátom je zachovaná aj keď je uskutočnená prostredníctvom, elektronickej pošty (**emailom, slovensko.sk**) alebo iným vhodným spôsobom. Ústna forma je zachovaná, aj keď je uskutočnená prostredníctvom telekomunikačných prostriedkov. Advokát vyhotoví na požiadanie klienta písomný záznam o poskytnutej právnej službe vo výkaze poskytnutých právnych služieb, v ktorom uvedie najmä: úkon právnej služby a dátum.
 5. V prípade ak si poskytovanie právnych služieb vyžaduje uskutočnenie právnych úkonov advokátom v mene klienta a na uskutočnenie týchto právnych úkonov je potrebné splnomocnenie (plnomocenstvo), klient je povinný včas vystaviť písomné splnomocnenie podľa pokynov advokáta.

Článok II. Práva a povinnosti advokáta

1. Advokát je povinný pri poskytovaní právnych služieb chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný. O tom klienta vhodným spôsobom poučí.
2. Advokát je povinný pri poskytovaní právnych služieb postupovať s odbornou starostlivosťou, ktorou sa rozumie, že koná čestne, svedomito, primeraným spôsobom a dôsledne využíva všetky právne prostriedky a uplatňuje v záujme klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia považuje za prospešné. Pritom dbá na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných právnych služieb.
3. Advokát je oprávnený splnomocniť na jednotlivé úkony a výkon za seba ďalšiu osobu (substituenta). Pričom táto osoba, ako substitučný zástupca, v prípade jej poverenia bude konať v mene advokáta a na jeho účet, za ktorého výkon zodpovedá výlučne advokát.
4. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, ak osobitný predpis na úseku predchádzania a odhaľovania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu neustanovuje inak.
5. Pozbavíť advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže klient a po zániku klienta iba jeho právny nástupca. Ak má klient viac právnych nástupcov, na účinné pozbavenie advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa vyžaduje súhlasný prejav vôle všetkých právnych nástupcov klienta. Súhlas musí mať písomnú formu.
6. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ho klient alebo všetci jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech klienta.
7. Advokát nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť voči osobe, ktorú poveruje vykonaním

jednotlivých úkonov právnych služieb, ak je táto osoba sama povinná zachovávať mlčanlivosť podľa osobitných predpisov. Advokát nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť v konaní pred súdom alebo iným orgánom, ak predmetom konania je spor medzi ním a klientom alebo jeho právnym nástupcom.

3. Advokát informoval klienta o nároku advokáta na odmenu podľa Vyhl. č. 655/2004 Z. z. v aktuálnom znení. Advokát je oprávnený v súdnych alebo iných konaniach navrhnovať vykonať dôkazy preukazujúce nároky klienta na náklady klienta.

Článok III. Práva a povinnosti klienta

1. Klient je povinný riadne a včas poskytovať advokátovi všetku potrebnú súčinnosť a podklady k zabezpečeniu účelu tejto zmluvy a zaväzuje sa konať tak, aby nebol účel tejto zmluvy zmarený, či už jeho konaním, alebo akoukoľvek treťou osobou.
2. Klient je povinný pred začatím poskytovania akejkoľvek právnej služby podľa tejto zmluvy advokátom poskytnúť riadne a včas advokátovi všetky podstatné skutočnosti a informácie, ktoré by mohli ovplyvniť rozhodnutie advokáta pri jeho postupe pri poskytovaní právnych služieb a to elektronickou alebo písomnou formou. Pri nedodržaní tejto povinnosti advokát nezodpovedá za škodu tým spôsobenú.
3. Klient je povinný strpieť objektívnu prekážku (povinnosť advokáta pri zastupovaní ostatných klientov (3 osôb) v poradí, kde súdne pojednávania majú v prípade kolízie termínov či poskytovaní služieb prednosť pred poskytovaním právnych služieb podľa čl. I tejto zmluvy. Po odpadnutí tejto prekážky má právo vyzvať advokáta k pokračovaniu v jeho poskytovaní služieb elektronickou alebo písomnou formou.
4. Klient v zmysle § 18 ods. 6 a 7 zákona o advokácii č. 586/2003 Z.z. bol poučený, že splnomocnenec ako advokát spracúva osobné údaje klientov a iných fyzických osôb v rozsahu nevyhnutnom na účely výkonu povolania v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracúvaním osobných informácií a o voľnom pohybe týchto údajov (General Data Protection Regulation – GDPR) a ustanovení zákona č. 18/2018 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako aj ďalších právnych predpisov vzťahujúcich sa na spracúvanie osobných údajov a ochranu súkromia. Advokát je oprávnený získavať a spracúvať osobné údaje nevyhnutné na účely výkonu advokácie kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov na nosič informácií bez súhlasu dotknutej osoby. Klient vyhlasuje, že dáva advokátovi bez výhrad súhlas na spracúvanie osobných údajov.

Článok IV. Odmena za poskytovanie právnych služieb

1. Zmluvné strany si dojednali zmluvnú odmenu za poskytovanie právnych služieb ako paušálnu odmenu za neurčité časové obdobie v zmysle Vyhl. č. 655/2004 Z. z. v aktuálnom znení.
2. Za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy sa klient zaväzuje platiť advokátovi paušálnu **mesačnú odmenu vo výške 250,- EUR** (slovom: dvestopäťdesiat eur). Paušálna mesačná odmena zahŕňa poskytovanie právnych služieb advokátom bez ohľadu na rozsah hodín, či vykonanej práci.
3. V dohodnutej paušálnej odmene nie sú zahrnuté platby a poplatky súvisiace s vybavovaním záležitostí klienta (napr. správne, súdne, notárske poplatky, poplatky na



znalecké alebo iné dokazovanie). Výdavky súvisiace s cestovnými nákladmi vynaloženými na nevyhnutné cesty vykonané v záujme klienta, cestovné náhrady, DPH, režijné paušály vo výške určenej SAK a strata času advokáta nie sú zahrnuté v dohodnutej paušálnej odmene.

1. Klient môže na základe vlastného uváženia a rozhodnutia vyplatíť advokátovi osobitnú odmenu.
5. Súdne priznané a vyhraté trovy konania za klienta (právneho zastúpenia) patria advokátovi.

Článok V.

Vyúčtovanie a spôsob úhrady odmeny advokáta

1. Paušálna odmena advokáta je splatná na základe faktúry vystavenej advokátom klientovi.
2. Advokát vystaví faktúru na zaplatenie dohodnutej paušálnej odmeny vždy v prvý pracovný deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa mesačná paušálna odmena poskytuje.
3. Splatnosť faktúry je 14 kalendárnych dní. Advokát nie je platcom DPH.
4. Klient sa zaväzuje uhradiť advokátovi dohodnutú a vyfakturovanú odmenu riadne a včas, t.j. vo výške a v lehote splatnosti uvedenej vo faktúre.

Článok VI.

Doba poskytovania právnych služieb

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu uzavierajú **na dobu neurčitú** a to odo dňa podpisu zmluvnými stranami.
2. Advokát je oprávnený jednostranne písomne vypovedať zmluvu, ak klient napriek poučeniu advokátom trvá na tom, aby advokát postupoval podľa jeho pokynu, ktorý je v rozpore s jeho odborným poučením a presvedčením. Advokát je oprávnený jednostranne vypovedať zmluvu taktiež bez uvedenia dôvodu.
3. Klient je oprávnený jednostranne písomne vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. V uvedenom prípade začína plynúť výpovedná doba podľa čl. VI bod.4. tejto zmluvy.
4. Výpovedná doba je 6 mesačná, za ktorú patrí advokátovi dohodnutá zmluvná odmena, táto začína plynúť od nasledujúceho mesiaca od doručenia písomnej výpovede klientovi (advokátovi).
5. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu ukončiť formou: obojstrannej písomnej dohody. V Takomto prípade platí výpovedná doba podľa čl. VI bod 4 tejto zmluvy (6 mesiacov), za ktorú patrí advokátovi dohodnutá zmluvná odmena, táto začína plynúť momentom obojstranného podpísania dohody zmluvnými stranami.
6. Klient je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade opakovaného podstatného porušenia zmluvných povinností advokáta. Klient je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade ak advokátovi zanikne oprávnenie poskytovať právne služby.
7. Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a klientom, alebo pokyn klienta je v rozpore s predpismi Slovenskej advokátskej komory. Advokát tak postupuje vždy, ak zistí dôvody uvedené v ustanovení § 21 zákona o advokácii. Ako i v prípade ak klient včas nehradí advokátovi dohodnutú odmenu v zmysle tejto zmluvy.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že vyjadruje ich skutočnú vôľu, ktorá je slobodná, vážna a bez omylu a je plne v súlade s ich úmyslom sledovaným nimi pri jej uzavretí, a na znak súhlasu ju podpisujú.
3. Práva a povinnosti touto zmluvou výslovne neupravené, ale z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a zákona o advokácii.
4. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá sa, pokiaľ je to právne možné, čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, ak pri uzatváraní tejto zmluvy účastníci túto otázku brali do úvahy.
5. Táto zmluva sa môže zmeniť iba dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
6. Táto zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch; jedno vyhotovenie patrí advokátovi a zvyšné dva vyhotovenia patria klientovi.

V Bratislave, dňa: 01.02.2022

V Novej Bani, dňa: 01.02.2022

podpis :

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA

www.judrchlebova.sk

podpis :

Technické služby ¹
mesta Nová Baňa
Dlhá lúka 18, 968 01 Nová Baňa
IČO:00185221, IČ DPH:SK2021111345

Advokátska kancelária

JUDr. Margaréta CHLEBOVÁ - advokát

Technické služby mesta Nová Baňa

štatutárny orgán